

Редакция: Отдел информации и культуры Посольства Японии в Кыргызской Республике
 тел: 0312 300050/51, факс: 0312 300052, e-mail: culture-japan@be.mofa.go.jp «ЯПОНИЯ С ВАМИ» выходит 4 раза в год

Официальный визит Премьер-министра Японии С. Абэ в Кыргызстан 26 октября 2015 года в рамках турне по странам Центральной Азии

С 22 по 28 октября Премьер-министр Японии г-н С. Абэ посетил с официальным визитом Кыргызстан и пять других стран (Монголия, Туркменистан, Узбекистан и Казахстан).

Посредством данного визита, Правительство Японии намеревается укрепить сотрудничество со странами Центрально-Азиатского региона по следующим направлениям:

- кардинальное укрепление двусторонних отношений (экономическое сотрудничество, подготовка кадров, углубление человеческого и культурного обмена и т.д.);
- содействие Японии в решении задач региона (транспортировка и логистика, борьба с наркотрафиком, приграничный контроль, вопросы воды и энергетики и т.д.);
- сотрудничество в мировом сообществе (разоружение, нераспространение ядерного оружия и т.д.).

(все фотографии предоставлены пресс-службой Секретариата Премьер-министра Японии)



Церемония встречи в аэропорту «Манас»
 на фотографии: Премьер-министр Японии г-н С. Абэ и Премьер-министр Кыргызской Республики г-н Т. Сариев



Церемония встречи Глав государств с супругами в государственной резиденции «Ала-Арча»

Основные мероприятия дня:

- Встреча глав государств
- Церемония возложения венка к Монументу в память о погибших во время Аксыйских событий 2002 года и апрельских событий 2010 года
- Официальный прием от имени Президента КР А. Атамбаева



Рукопожатие Президента А. Атамбаева и
Премьер –министра С. Абэ (государственная резиденция «Ала-Арча»)

Краткое изложение мероприятий

Встреча с Президентом КР А. Атамбаевым (после завершения встреч было принято Совместное заявление)

Премьер-министр Японии С. Абэ во время своего визита в Кыргызстан провел встречу с Президентом А. Атамбаевым с 13:10 до 14:45 ч. В начале состоялась встреча в узком составе и продлилась 1 час.



Встреча в узком составе



Встреча в расширенном составе

Двусторонние отношения

В начале встречи Президент А. Атамбаев выразил глубокую благодарность за первый визит в качестве Премьер-министра Японии, а также отметил, что данный визит является первым визитом главы развитой демократической страны в демократическую страну Центральной Азии – Кыргызстан. Далее, он выразил признательность за экономическое содействие Японии, и выразил надежду на большие инвестиции со стороны японских компаний, обращаясь к сопровождающей Премьер-министра делегации бизнесменов.

Премьер-министр Японии С. Абэ отметил, что данный визит в страны Центральной Азии, в том числе в Кыргызстан, отражает важность региона для Японии и выразил благодарность Кыргызстану за

огромное содействие в разрешении инцидента с похищением японцев, произошедшего ранее. Также, Премьер-министр отметил, что визит Президента А. Атамбаева 2013 года в Японию стал толчком в расширении двусторонних отношений, в том числе в введении неоднократного визового режима для дипломатических и служебных паспортов, и подчеркнул, что и в дальнейшем будет оказана помощь Кыргызстану, придерживающемуся таких же ценностей, как и Япония, включая демократию.

Подготовка кадров и др.

Премьер-министр Японии С. Абэ сказал, что Япония уделяет большое внимание сотрудничеству в области подготовки кадров, реализации стажировок и образовательных программ, а также выразил намерения Правительства Японии к продолжению сотрудничества в подготовке кадров высокого уровня, используя японское техническое и инженерное образование и отметил, что для этих целей в Японию приглашаются кыргызские специалисты.

Человеческий и культурный обмен

Премьер-министр Японии С. Абэ сообщил, что будет оказано содействие для сохранения наследия «Шелковый путь», которое в прошлом году было включено в список Всемирного культурного наследия, а также будут отправлены специалисты для обучения японскому языку, ведения телевизионных, спортивных и других программ с целью активного углубления взаимопонимания между обеими странами. Кроме того, он отметил, что 10 молодых специалистов из Кыргызстана приглашаются в Японию по программе «MIRA!». А также, С. Абэ выразил благодарность за высокую оценку, данную А. Атамбаевым деятельности Японского корпуса добровольческого сотрудничества (JOCV) и сказал, что такие обмены будут осуществляться и в дальнейшем.

Сотрудничество в решении региональных задач

А) Премьер-министр С. Абэ отметил, что рад развитию содействия в рамках диалога «Центральная Азия + Япония», в частности в области сельского хозяйства, и самой главной региональной темой обсуждения следующего диалога «Центральная Азия + Япония» и совещания министров станет транспорт и логистика, и добавил, что сотрудничество в этой сфере будет продолжаться.

Б) Премьер-министр С. Абэ, упомянув о содействии Кыргызстана в области борьбы с наркотиками, и пограничного контроля, отметил, что надеется на понимание и поддержку Президента в двустороннем сотрудничестве в урегулировании главной для региона, водной проблемы.

Региональная обстановка

А) Лидеры двух стран обменялись мнениями относительно Афганистана, ИГИЛ и экстремизма, и Премьер-министр С. Абэ дал разъяснения об отношениях между Японией и Китаем.

Б) Относительно Северной Кореи Премьер-министр С. Абэ сказал, что Северная Корея продолжает разработку ядерных ракет, очевидно нарушая резолюцию Совета Безопасности ООН, и международное сообщество должно призвать Северную Корею ограничить провокационные действия и соблюдать резолюции Совета Безопасности ООН, а также Премьер-министр С. Абэ отметил, что вопрос похищения японцев является для Японии наиболее важным вопросом, и выразил надежду на понимание и сотрудничество в скорейшем разрешении проблемы.

Сотрудничество на мировой арене

Общее

Премьер-министр С. Абэ отметил, что Япония придерживается тезиса «активный вклад в дело мира», а также недавно учрежденному «Пакету законов по миру и безопасности» и объяснил, что Япония намерена внести дальнейший вклад в обеспечение мира и стабильности международного сообщества, и попросил поддержки в этом вопросе.

ООН

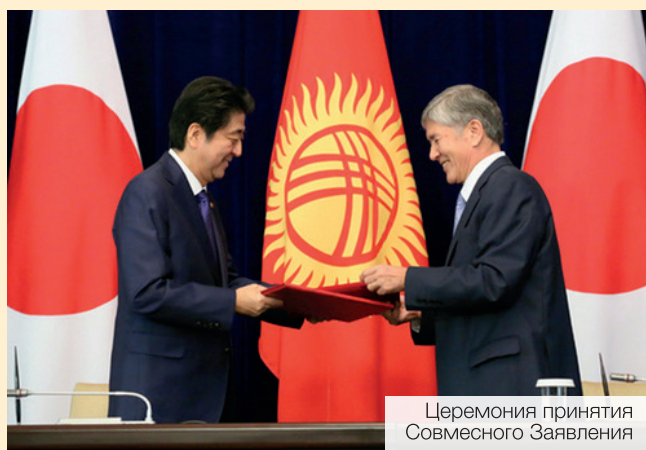
Премьер-министр С. Абэ отметил важность раннего ведения переговоров, основанных на документах, на межправительственном уровне для получения конкретного результата до следующего заседания Генеральной Ассамблеи ООН, и выразил надежду на поддержку и участие Кыргызстана.

«Международный день Цунами»

Премьер-министр С. Абэ обратился с просьбой Кыргызстану совместно внести проект резолюции на рассмотрение Генеральной ассамблеи ООН об учреждении 5 ноября «Международным днем противостояния Цунами».

Церемония подписания соглашений

В ходе церемонии Премьер-министр Японии Синдзо Абэ и Президент Алмазбек Атамбаев приняли Совместное Заявление между Кыргызской Республики и Японией.



Кроме того, в присутствии Главы государства и Премьер-министра Японии подписаны следующие документы:

1. Совместное заявление о солидарности и партнерстве демократических государств между Кыргызской Республикой и Японией;
2. Обменные ноты между правительствами КР и Японии по проекту «Улучшение автомобильных дорог международного значения»;
3. Грантовое соглашение между правительством КР и Японским агентством международного сотрудничества (JICA) по проекту «Улучшение автомобильных дорог международного значения»;
4. Обменные ноты между правительствами КР и Японии по проекту «Улучшение оборудования Международного аэропорта «Манас»;
5. Грантовое соглашение между правительством КР и Японским агентством международного сотрудничества (JICA) по проекту «Улучшение оборудования Международного аэропорта «Манас»;
6. Обменные ноты между правительствами КР и Японии по непроектной грунтовой помощи правительства Японии о предоставлении товаров малого и среднего бизнеса;
7. Заявления о сотрудничестве между государственной службой финансовой разведки КР и Центром финансовой разведки при Национальной комиссии по общественной безопасности Японии по обмену информацией, связанной с отмыванием преступных доходов и финансированием терроризма;
8. Меморандум о взаимопонимании между Айыл банк и японской корпорацией IHI Star;
9. Меморандум между Министерством сельского хозяйства и мелиорации и японской корпорацией IHI Star.

Церемония возложения венка к Монументу в память о погибших во время Аксыйских событий 2002 года и апрельских событий 2010 года



Площадь «Ала-Тоо»

После официальных встреч Премьер-министр Японии С. Абэ посетил площадь «Ала-Тоо» и почтил память погибших за свободу народа во время Аксыйских событий 2002 года и апрельских событий 2010 года. На церемонии возложения венка приняли участие коллега С. Абэ, Премьер-министр Кыргызстана Т. Сариев, а также столичный градоначальник И. Омуркулов.

Официальный прием от имени Президента КР А. Атамбаева

С 17: 05 до 18:30 (по местному времени), Премьер-министр С. Абэ с супругой приняли участие в приеме от имени Президента А. Атамбаева, состоявшемся в резиденции Президента. На приеме, кроме Президента и его супруги, приняли участие министры и другие. Открывая вечер, Президент выступил с речью, где он выразил большой интерес к литературе, кинематографии Японии. Премьер-министр Японии С. Абэ выразил благодарность за гостеприимство, и отметил что данный визит в качестве Премьер-министра Японии стал первым визитом, кроме того, он упомянул о японских пленных, оказавшихся 70 лет назад в Кыргызстане, а также выразил признательность за помощь во время землетрясения и цунами в районе Тохоку Японии в 2011 году. В завершение Премьер-министр выразил надежду на развитие двусторонних дружеских отношений. После вступительной части прием продолжился в дружественной обстановке.

Визит в Кыргызстан имеет эпохальное значение в истории отношений обеих стран

(интервью С. Абэ ИА «Акипресс»)

- В последние годы оставалось впечатление, что интересы Японии в Центральной Азии ограничены только энергетическими ресурсами. Является ли ваш визит в регион началом новой японской политики в регионе?

- Во время встречи с Его Превосходительством президентом Атамбаевым в феврале 2013 года в Токио, я получил приглашение посетить Кыргызстан с визитом. И мне доставляет большую радость, что в ответ на данное приглашение первый визит в Кыргызстан в качестве премьер-министра Японии стал возможным.

Естественно, что для Японии со скудными энергетическими ресурсами Центральноазиатский регион привлекателен богатыми ресурсами. Однако интерес Японии к Центральной Азии не ограничивается лишь энергетическими ресурсами.



Благодаря усилиям предшественников Японии и Центральной Азии, включая Кыргызстан, к настоящему моменту сложились прекрасные дружественные и доверительные отношения. На базе этих дружественных и доверительных отношений во время нынешнего визита я намерен коренным образом укрепить двусторонние отношения со всеми странами региона в широком аспекте, включая политику, экономику, человеческий и культурный обмен. Мне также хотелось бы работать совместно с Кыргызстаном над общими задачами, которые стоят перед Центральной Азией, такими как сельское хозяйство, транспортировка и логистика, вода и энергетика, борьба с наркотрафиком и пограничный контроль, что указано и в Диалоге «Центральная Азия + Япония», который представляет собой механизм сотрудничества и диалога между Японией и странами Центральной Азии.

- Япония продолжает оставаться одним из крупнейших доноров Кыргызстана. По вашему мнению, есть какие-либо другие сферы, где Япония могла бы успешно сотрудничать с Кыргызстаном?

- Япония и Кыргызстан имеют общие ценности: демократия и верховенство закона, права человека и свобода. Мне хотелось бы выразить дань уважения народу Кыргызстана, который во время апрельских событий 2010 года, рискуя собственными жизнями, добивался демократии.

Я полагаю, что сотрудничество Японии с Кыргызстаном, о котором я упоминал, имеет потенциал дальнейшего развития. В прошлом году, после десятилетнего периода, министр иностранных дел Японии г-н Кисида посетил Кыргызстан, а в нынешнем году, я, будучи премьер-министром Японии, впервые нахожусь в Кыргызстане с официальным визитом. Это событие имеет эпохальное значение в истории отношений обеих стран, и, пользуясь этим случаем, необходимо продвигать двусторонние отношения.

В Кыргызстане, обладающем богатыми водными ресурсами и живописной природой, традиционно развиты животноводство, молочное и сельское хозяйство.

В прошлом году в рамках Диалога «Центральная Азия + Япония», осуществляемом Японией и 5 (пятью) государствами Центральной Азии при председательстве Кыргызстана, страны-участницы пришли к согласию о реализации сотрудничества в области сельского хозяйства в приоритетном порядке. Согласно данному решению реализуется различное сотрудничество и с Кыргызстаном в сельскохозяйственной отрасли. В частности, мне известно, что в настоящее время осуществляется проект по распространению и продаже японской сельскохозяйственной техники в Кыргызстане. В гористой местности Японии с многочисленными небольшими рисовыми полями активно используется маневренная, прочная и надежная сельскохозяйственная техника. Я надеюсь, что наша техника проявит свою эффективность и в Кыргызстане.

На практике с каждым годом возрастает обмен визитами между нашими странами, в частности, увеличивается количество посещений Японии с целью бизнеса, обучения, стажировки. В состав нынешней делегации из Японии включено много представителей деловых кругов Японии. Одной из целей нынешнего визита является ознакомление этих бизнесменов с Кыргызстаном, что послужит рычагом для развития экономических отношений двух стран.